



EUROGATE Container Terminal Bremerhaven GmbH · 27568 Bremerhaven

EUROGATE Container Terminal Bremerhaven GmbH  
Senator-Borttscheller-Str. 1 · 27568 Bremerhaven

Tel.: 0471-1425 4422

Fax: 0471-1425 4878

Mobil:

E-Mail: [lars.mante@eurogate.eu](mailto:lars.mante@eurogate.eu)

[www.eurogate.eu](http://www.eurogate.eu)

An alle Kunden

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Datum

1-DHN / 1-LME

30.05.2016

## **SOLAS-Richtlinie „Verified Gross Mass (VGM)“**

Sehr geehrte Damen und Herren,

ab dem 01.07.2016 tritt die neue SOLAS-Richtlinie in Kraft, deren Vorschriften weltweit gültig sein werden.

Exportcontainer dürfen dann ausschließlich mit einem verifizierten Bruttogewicht (VGM) auf das Seeschiff verladen werden.

Der Shipper ist verpflichtet, das verifizierte Bruttogewicht nach einer zugelassenen Methode zu ermitteln, zu dokumentieren und an die Reeder zu übermitteln.

Folgende Methoden sind zugelassen:

### **1. Verwiegung**

Bestimmung des Bruttogewichts durch Verwiegung des gesamten Containers nach dem Bepacken.

- 1.1. Wir werden zum 01.07.2016 eine geeichte Unterflurwaage im Einsatz haben, mit der wir Container, Flats, Lkw, Rolltrailer und Breakbulkware verwiegen können.
- 1.2. Wir haben schon jetzt einen neuen Reachstacker im Einsatz, mit dem wir Container, Flats und Breakbulkware verwiegen können.

Eine Abweichung von max. 3% wurde uns vom Hersteller bestätigt.

Die Wiegedaten übernehmen wir direkt in unsere Auftragsbearbeitungssoftware und weisen sie dort als VGM aus.

Das VGM wird dem Auftraggeber entweder per Wiegenote oder per Packliste zur Verfügung gestellt.

EUROGATE Container Terminal  
Bremerhaven GmbH  
Senator-Borttscheller-Straße 1  
27568 Bremerhaven

Geschäftsführer:  
Wolfgang Schiemann

Bremer Landesbank  
IBAN DE33 2905 0000 1008 6910 00  
BIC BRLADE22XXX

Deutsche Bank  
IBAN DE73 2907 0051 0810 2378 00  
BIC DEUTDE33292

Eingetragen im Handelsregister:  
Amtsgericht Bremen HRB 3225

Es gelten die Allgemeinen Geschäfts-  
bedingungen der EUROGATE-Gruppe in der  
jeweils gültigen Fassung.

Commerzbank  
IBAN DE38 2924 0024 0360 3610 00  
BIC COBADE33XXX

## 2. Additionsverfahren

Bestimmung des Bruttogewichts durch Addition folgender Gewichte:

- Warengewichte
- Verpackungen
- Ladehilfsmittel
- Leergewicht (Tara) des Containers

Diese Methode ist nur bei homogener Ladung möglich, bei der immer das gleiche Ladungssicherungsmaterial zum Einsatz kommt.

Hierfür müssen uns die exakten Warengewichte zur Verfügung gestellt werden. Wir ergänzen dann in unserer Auftragsbearbeitungssoftware um Containertara und Ladehilfsmittelgewicht und ermitteln so das VGM. Bei abweichenden Warengewichten behalten wir uns vor, die Verwiegung des Vollcontainers (Methode 1) durchzuführen. Das VGM wird dem Auftraggeber per Packliste zur Verfügung gestellt.

Aufgrund unserer jahrelangen Erfahrung als Komplettendienstleister rund um den Container, ist es für uns selbstverständlich, unser Portfolio um diese Leistung zu erweitern.

Die Kosten für die Verwiegung entnehmen Sie bitte unserem aktuellen Tarif (gültig ab 01.07.2016) oder fragen diese bei unserem Pricing an.

### **Ansprechpartner Pricing:**

#### **Christoph Basch**

Tel. 0471-1425 4564

E-Mail: christoph.basch@eurogate.eu

#### **Gerrit Korsen**

Tel. 0471-1425 4928

E-Mail: gerrit.korsen@eurogate.eu

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen als kompetenter Ansprechpartner gerne zur Seite.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Daniela Heilmann-Nienburg  
Leiterin Auftragsbearbeitung / QM

i.A. Lars Mante  
Assistent Leitung Administration